

anyson

User Manual

Cordless Vacuum Cleaner

Vortex 7



WARRANTY

The 2-Year Limited Warranty

- Your ANYSON machine has a 2-year warranty against original defects in material and workmanship, when used for private household purposes in accordance with the ANYSON Instruction Manual.
- This warranty provides, at no extra cost to you, all labor and parts necessary to ensure your machine is in proper operating condition during the warranty period.

 **According to the requirements outlined in this instruction manual, subject to the following conditions and exclusions. Only applies to purchases made from authorized retailers of ANYSON.**
This warranty will only be valid if the machine is used in the country in which it was sold.

WHAT IS NOT COVERED?

ANYSON shall not be liable for costs, damages or repairs incurred as a result of:

- Machines purchased from an unauthorized dealer.
- Careless operation or handling, misuse, abuse and/or lack of maintenance or use not in accordance with the ANYSON Instruction Manual.
- The machines are used for commercial or rental purposes in addition to normal domestic use.
- Use of parts not in accordance with the ANYSON Instruction Manual.
- Use of parts and accessories other than those produced or recommended by ANYSON.
- External factors unrelated to product quality and use, like accidental water damage.
- Repairs or alterations carried out by unauthorized parties or agents.
- Normal wear and tear, including Dust Cup, Belt, Filter, HEPA, Brush Roller, and Power Cord (or where external damage or abuse is diagnosed), carpet or floor damage due to use not in accordance with manufacturer's instructions or failure to turn the brush roller off when necessary.
- Reduction in battery discharge time due to battery age or use.

HOW TO CLAIM?

Please keep your proof of purchase. To make a claim under our Limited Warranty, you need to provide your original purchase receipt with the purchase date and order number on it.

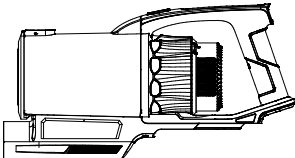
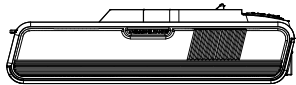
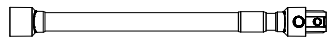
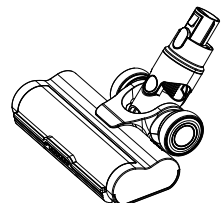
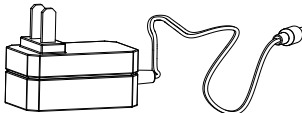
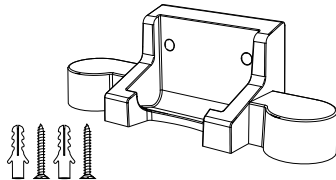
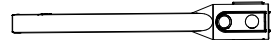
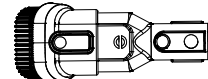
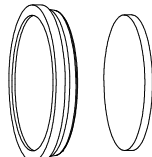
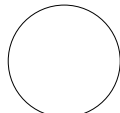
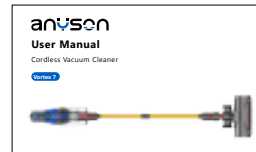
All work will be carried out by ANYSON or its authorized agency.

Any replaced defective parts will become the property of ANYSON.

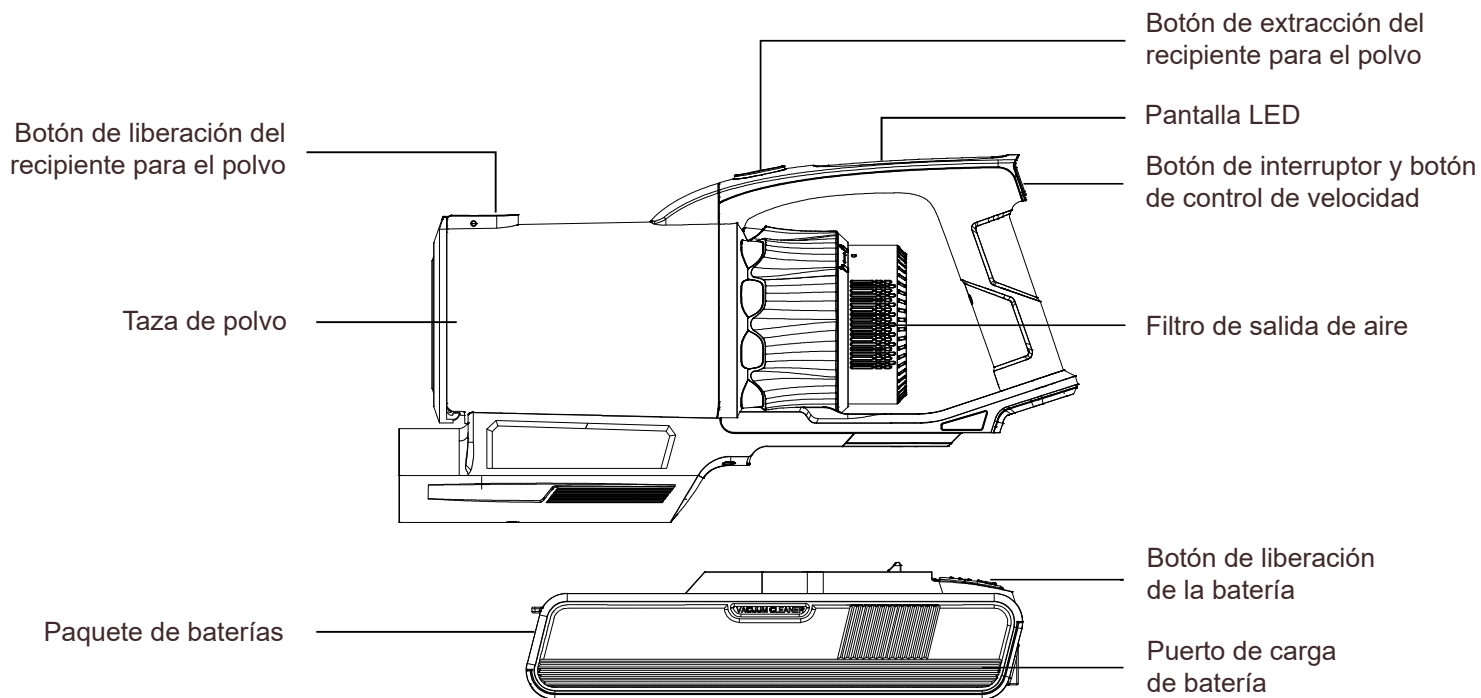
Service under this warranty will not extend the period of this warranty.

If your machine is not functioning properly, or you still have any questions after reading this manual carefully, please feel free to contact us, we will try our best to provide you with a satisfactory solution.

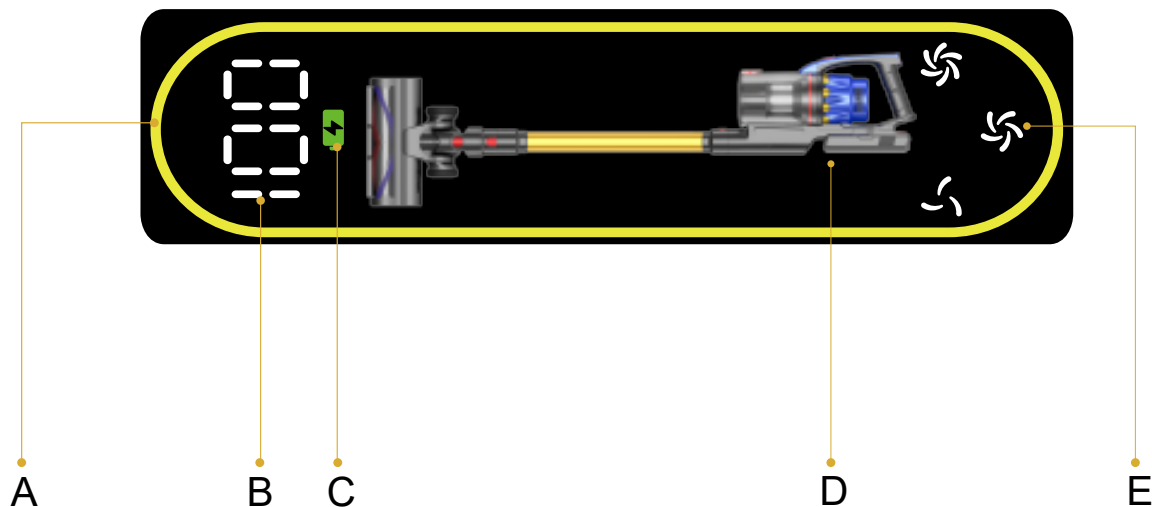
QUÉ HAY EN LA CAJA

			
Cuerpo principal	Batería	Pértiga telescópica	Cepillo electrico
			
Fuente de alimentación	Bolsa de accesorios para colgar en la pared	Boquilla para juntas larga	Cepillo 2 en 1
			
Filtro HEPA + Esponja	Tableta aromática	Cepillo de limpieza de cabeza de ganso	Manual del usuario

PRESENTACIÓN DEL CUERPO PRINCIPAL



INTRODUCCIÓN A LA PANTALLA DE VISUALIZACIÓN



A.Carga y descarga las luces de colores.

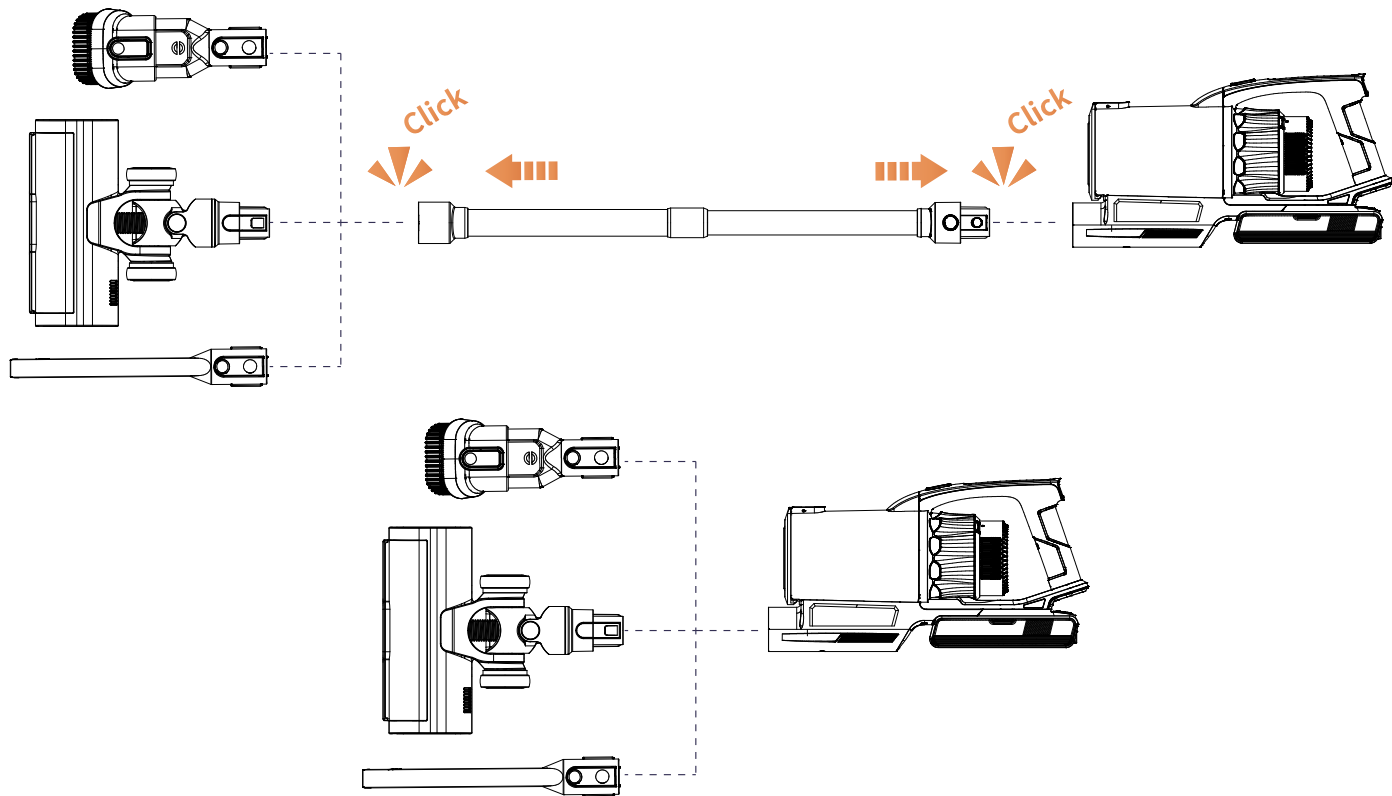
B.Energía restante de la batería

C.Indicador de funcionamiento

D.Identificación del diseño del producto

E.Indicador de modo de succión (MIN/MID/MAX)

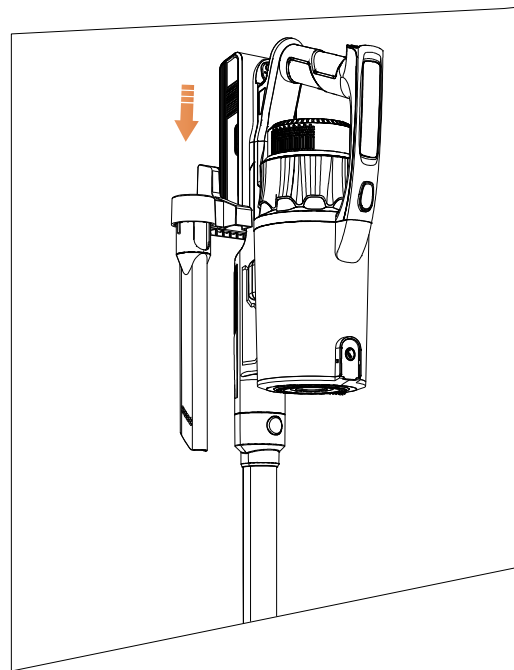
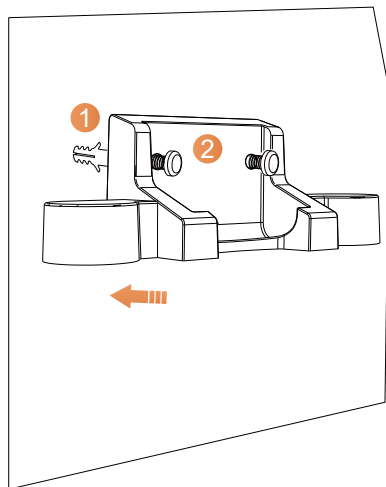
MÉTODO COMBINADO



MONTAJE EN PARED



Asegúrese de que no haya cables de gas, agua o electricidad detrás de la zona de montaje.

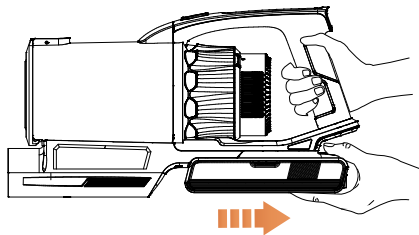


MÉTODOS DE CARGA

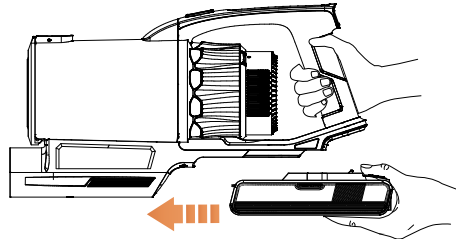
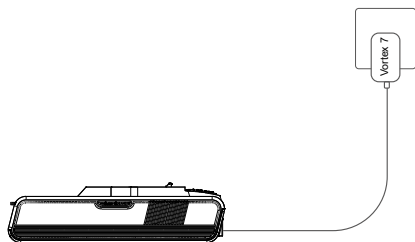


1. Utilice el adaptador especial Vortex 7 para cargar el producto.
2. Cuando lo utilice por primera vez, le recomendamos que cargue completamente el producto antes de usarlo.
3. Por favor, cárguela a tiempo después de cada uso. No recomendamos agotar completamente la batería antes de cargarla.

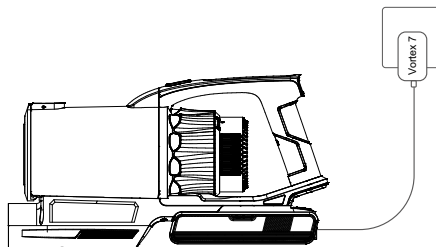
Instalación y extracción de la batería



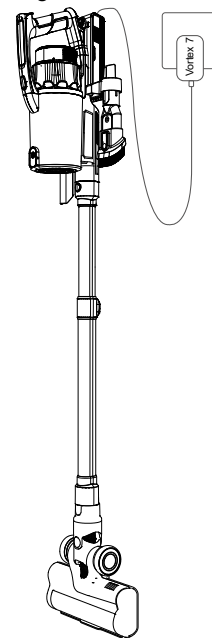
- 1 Retira la batería y cárgala por separado.



- 2 Conecte el cuerpo principal para cargar



- 3 Cuelga en el soporte de pared para cargar



MÉTODOS DE CARGA

Indicador de carga

0-33%



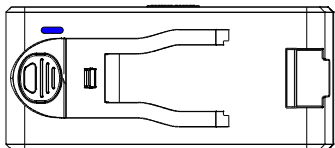
34-66%



67-100%



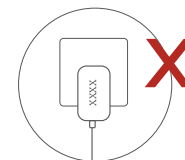
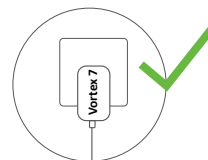
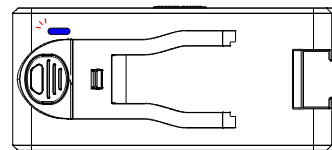
- El número representa la potencia restante.
- Durante la carga, el indicador de alimentación de la pantalla cambia a medida que se carga la batería, y el icono de la batería sigue parpadeando.
- Una vez cargada por completo, la pantalla permanece encendida durante 1 hora y luego se apaga por completo.



El indicador de batería parpadeará en azul mientras se carga y el color azul permanecerá encendido durante un tiempo prolongado cuando la batería esté completamente cargada.

Usando un adaptador incorrecto

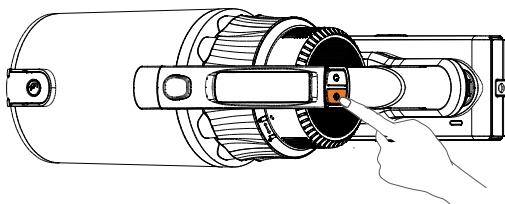
Cuando se utiliza un adaptador que no es Vortex 7, la pantalla de la aspiradora y alarma intermitente de batería. La luz azul de la batería parpadea.



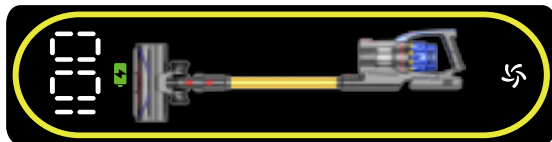
INSTRUCCIONES DE USO

Inicio

1. Pulsa el botón de encendido para empezar a trabajar.



2. Visualización en tiempo real de la potencia restante y el estado de la marcha.



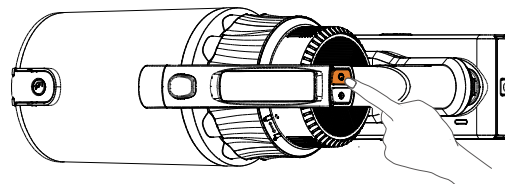
3. Pantalla de luz de batería baja

Cuando el nivel de la batería cae por debajo del 15%, el indicador de nivel de batería en pantalla y la luz de color de carga/descarga comenzarán a parpadear. La aspiradora debe cargarse lo antes posible.

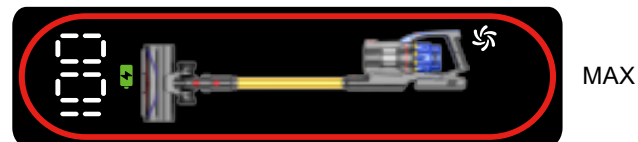
Una cierta desviación del tiempo real en diferentes modos y entornos.

Ajuste del nivel de potencia de aspiración

1. Pulse para ajustar la velocidad durante el funcionamiento.



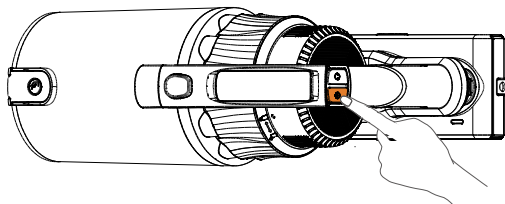
2. Visualización del indicador de ajuste de la velocidad.



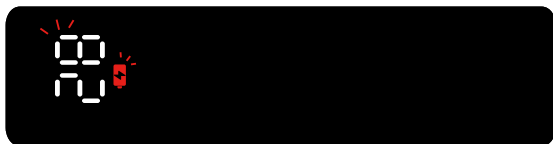
INSTRUCCIONES DE USO

Cerrar

1. Pulse de nuevo el botón de encendido durante el trabajo para completar el apagado.

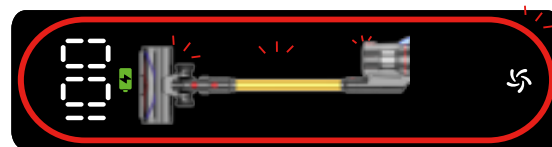


2. Cuando el nivel de batería desciende por debajo del 30% al final del tiempo de funcionamiento de la aspiradora, la pantalla indicará un recordatorio de batería baja, que parpadeará durante 10 segundos y luego se apagará.



Indicador de avería - lleno de polvo

Cuando el host, la varilla telescópica y el cepillo para pisos parpadean en secuencia, significa que el producto ha sido bloqueado. Retire la unidad principal, la varilla telescópica y el cepillo para pisos para limpiarlos e inspeccionarlos.



Aparece una luz de error - el cepillo del suelo está enredado

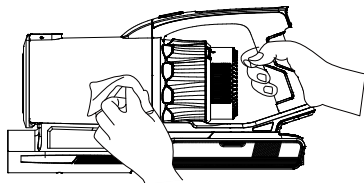
Cuando se enciende el panel de embalaje, significa que el rodillo de la escobilla para suelos está atascado. Por favor, recoja el cepillo para suelos, retírelo y vuelva a colocarlo. el rodillo, limpiar y comprobar.



MANTENIMIENTO Y REVISIÓN DE LOS COMPONENTES DEL FILTRO FRONTAL

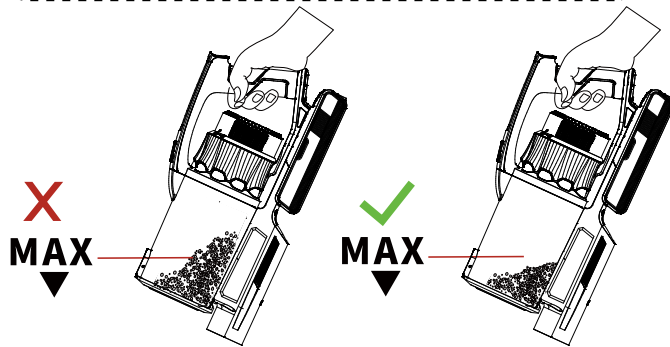
Limpieza del cuerpo principal

Utilice un paño suave y seco para limpiar la unidad principal, lavar con agua



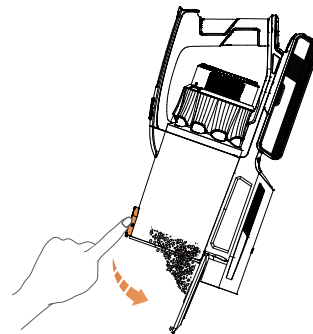
Mantenimiento de cubos de basura

En caso de uso prolongado, se recomienda limpiar y de mantenimiento una vez al mes.

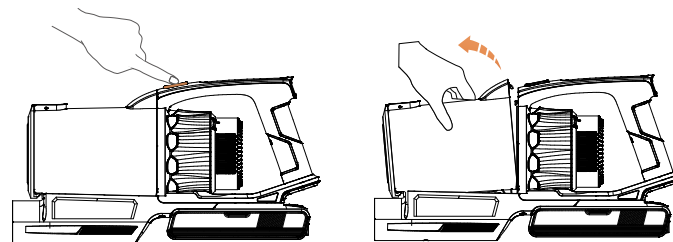


El cubo de la basura está lleno

1 Haga clic en el botón Eliminar



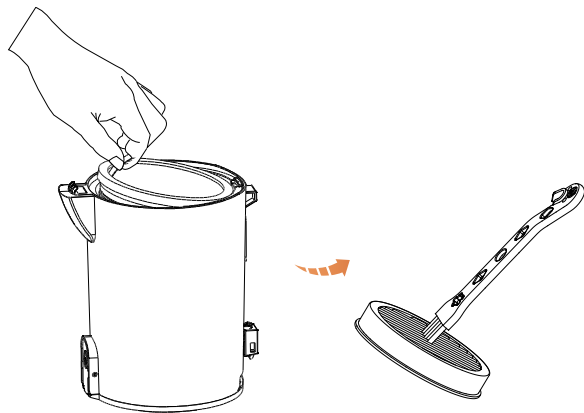
2 Retirar el depósito de polvo



MANTENIMIENTO Y REVISIÓN DE LOS COMPONENTES DEL FILTRO FRONTAL

Mantenimiento del filtro de aire de entrada HEPA

HEPA no recomienda la limpieza. Simplemente utilice un producto de limpieza cepillo para limpiarlo regularmente. Para un uso prolongado, recomendamos limpiar el filtro HEPA de entrada de aire cada 2 semanas y sustituirlo cada 2 meses para garantizar una buena succión a largo plazo.



Extracción y limpieza del filtro de aire de entrada HEPA

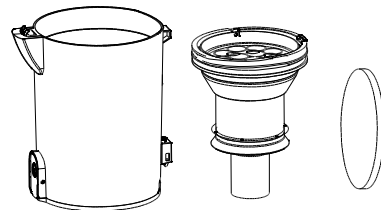
Mantenimiento del filtro ciclónico

En caso de uso prolongado, se recomienda limpiar y de mantenimiento una vez al mes.

1 Extracción del filtro ciclónico



2 Desmontaje completo



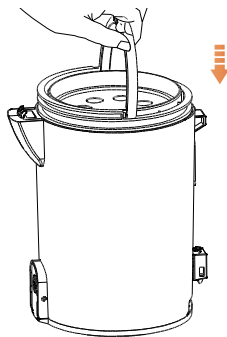
MANTENIMIENTO Y REVISIÓN DE LOS COMPONENTES DEL FILTRO FRONTAL

3 Limpieza del filtro ciclónico

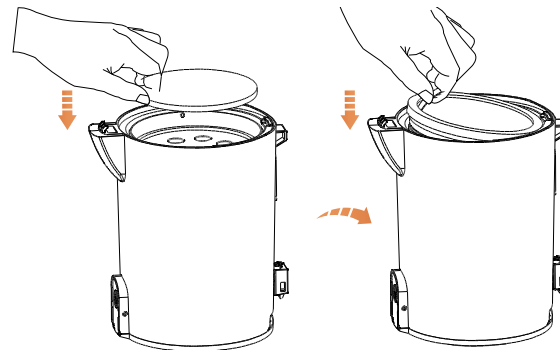


Dejar a la luz natural durante 24 horas para que se seque

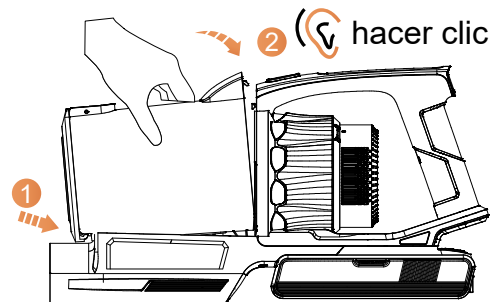
Instalación de los componentes del filtro



Instalación del conjunto del filtro del recipiente para el polvo



Instalación del depósito de polvo

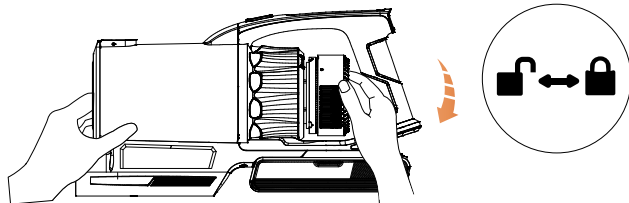


LIMPIEZA DE LOS COMPONENTES DEL POSTFILTRO

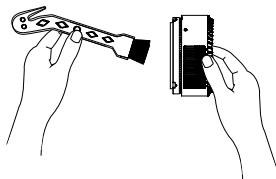
Limpieza de los componentes del postfiltro

Si se va a utilizar durante mucho tiempo, es aconsejable limpiarla cada tres meses, seis meses y sustituirlo cada

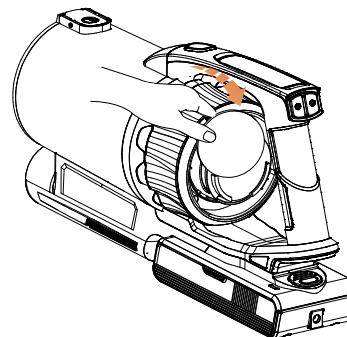
1. Extracción de la tapa de salida de aire



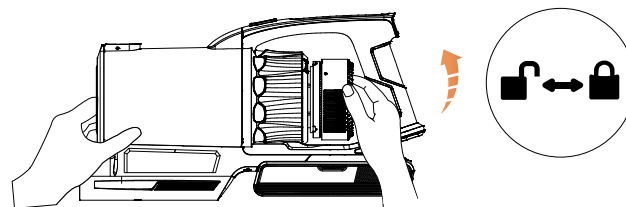
2. Limpieza HEPA de salida de aire



3. Poner en una tableta aromática.



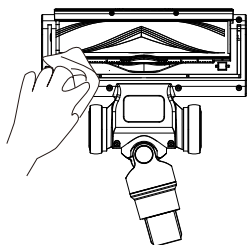
4. Instalación de la tapa de salida de aire.



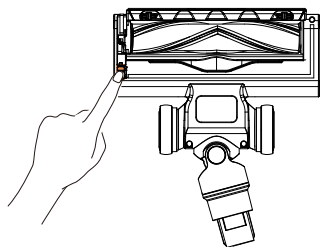
LIMPIEZA DEL CEPILLO PARA SUELOS

Limpeza con cepillo para suelos

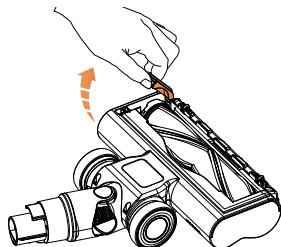
1. Antes de limpiar el cepillo para suelos, retírelo de la unidad principal y desconecte la fuente de alimentación.
2. Por favor, utilice un paño suave y seco para limpiar el cuerpo principal, no lo lave en agua.



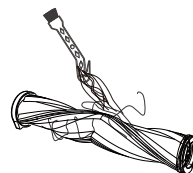
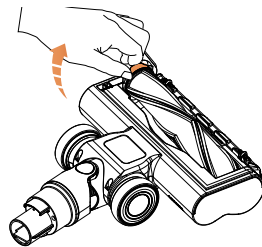
1. Limpie el cepillo del suelo



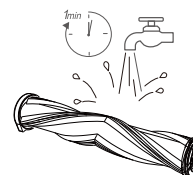
2. Abre la hebilla



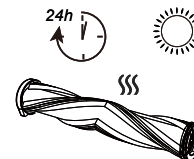
3. Retire el rodillo



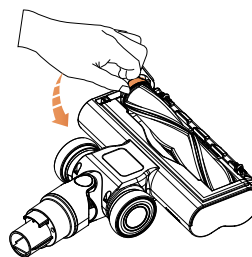
4. Embalaje limpio



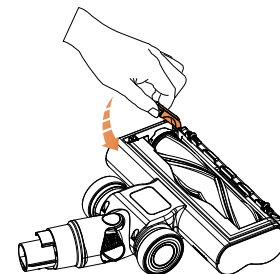
5. Rodillo lavable



6. 24 horas para secar



7. Instale los rodillos y presione la hebilla



INSTRUCCIONES ACCESORIOS

Especificación

Producto	Aspiradora sin cable	Modelo	Vortex 7
Tensión nominal	25.9V 	Modos de limpieza	MIN/MID/MAX

Solución de problemas

PROBLEMA	CAUSA	SOLUCIÓN
No se puede iniciar	1. La batería está agotada. 2. La batería no está instalada o no está instalada en su sitio. 3. Otras razones.	1. Utilice el adaptador de red ANYSON para cargar la batería. 2. Compruebe que la batería está en el producto y vuelva a conectarla para confirmar que está instalada en su sitio. 3. Póngase en contacto con nuestro equipo de atención al cliente de ANYSON.
Baja succión	1. El depósito de polvo está lleno. 2. Los filtros metálicos y HEPA están obstruidos. 3. El tubo telescópico está bloqueado. 4. El cepillo eléctrico para suelos está bloqueado. 5. Batería baja. Una batería insuficiente afectará en cierta medida a la alta potencia de salida. 6. Selección incorrecta del modo. 7. Otras razones.	1. Vacíe la bandeja recogepolvo. 2. Retire el filtro metálico y el filtro HEPA y límpielos siguiendo las instrucciones. 3. Retire el tubo telescópico y compruebe si está obstruido por cuerpos extraños. 4. Retire el rodillo del cepillo para suelos, límpielo y compruebe que está en buen estado. si la manguera del cepillo para suelos está obstruida por objetos extraños. 5. Utilice el adaptador de red ANYSON para cargar la batería. 6. Para entornos complejos, cambiar a medio y alto. modo de energía para intentar la limpieza. 7. Póngase en contacto con nuestro equipo de atención al cliente de ANYSON.
Batería de corta duración	1. La carga no está completamente cargada. 2. Funcionamiento frecuente en modo de alta potencia. 3. La temperatura ambiente es demasiado baja. El funcionamiento de la batería a baja temperatura reducirá el tiempo de descarga. 4. Otros motivos.	1. Utilice el adaptador de red ANYSON para cargar la batería. 2. En entornos no complejos, evite trabajar en modo de alta potencia durante periodos prolongados. 3. Póngase en contacto con nuestro equipo de atención al cliente de ANYSON. 4. Póngase en contacto con nuestro equipo de atención al cliente de ANYSON.

anyson

Unleashing Spotless Spaces!



Outong GmbH
Brehmstr. 56, 40239 Duesseldorf Germany
info@outong.de



MADE IN CHINA